



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>French River Dams Repairs  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP731-162843/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20162843  | <b>Date</b><br>2016-06-08   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$\$FG-267-70950   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fg267.EP731-162843  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2016-06-15</b>   | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Hoffman, Amanda   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fg267                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(873) 469-4930 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                       |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP731-162843/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FG 267

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20162843

File No. - N° du dossier  
FG267EP731-162843/A

Project No. - N° du projet  
R.074839.210

---

### **Amendment No. 003**

Amendment No. 003 is raised to:

- (a) Issue Addendum No. 002 attached herein.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**

## **ADDENDUM No. 2**

**Project Number: R.074839.210**

**The following changes in the bid documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.**

### **SPECIFICATIONS**

1. Section 35 01 51 Dewatering
  - .1 Delete article 1.5.1 entirely.
2. Section 01 56 00 Temporary Barriers and Enclosures
  - .1 Delete article 3.2.8 entirely
3. Section 01 00 10 General Instructions
  - .1 Add new article 3.5.4 as follows: Storage area will be available for the duration of the project as shown in Figure 01 below. No obstruction tolerated to Generation Station and dam access.
4. Section 01 00 10 General Instructions
  - .1 Add new article 3.5.5 as follows: Access across/through the Generation Station as shown in Figure 01 below will be available with the load limit restriction as per CSA-S6-06 for CL1-625-ONT Truck loads. Access will be granted through the Dokis Reserve to access the site.
5. Section 35 20 16.51 Overhaul Vertical Lift Gates
  - .1 Add new article 2.1.1.4 as follows: Little Chaudière Dam Gates and Portage Dam Gates weight is 10,350 kg.

Figure 01

